



People for development



CAMERA DI COMMERCIO
E INDUSTRIA ITALIANA IN POLONIA
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



POROZUMIENIE

w sprawie realizacji inicjatywy pomocy humanitarnej pod nazwą: "Włoska Solidarność w Polsce"

W dniu 26 lutego 2022 r. w siedzibie Włoskiej Izby Handlowo-Przemysłowej w Polsce, przy ul. Pańskiej 98/9, 00-837 w Warszawie, przedstawiły się następujące Strony:

- **Włoska Izba Handlowo-Przemysłowa w Polsce**, z siedzibą przy ul. Pańskiej 98/9, 00-837 w Warszawie, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000113690, NIP 5251920545, reprezentowana przez Prezesa Zarządu dr inż. Piero Cannas;

- **AVSI Polska**, z siedzibą przy ul. Flory 9/2, 00-586 w Warszawie, wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000191362, NIP 5251044813, reprezentowana przez Prezesa dr Donato Di Gilio.

- **Komitet Towarzystwa Dante Alighieri** w Warszawie, z siedzibą przy ul. Rynek Starego Miasta 15/2, 00-273 w Warszawie, wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000934305, NIP 5252886224, reprezentowany przez Prezesa dr Carlo Paolicelli.

MAJĄC NA UWADZE, ŻE:

24 lutego 2022 roku Ukraina została wciągnięta w działania wojenne, które są przyczyną kryzysu humanitarnego o znacznych rozmiarach;

Rząd Republiki Włoskiej potępił wojenną agresję Federacji Rosyjskiej na Ukrainę;

Spółeczność międzynarodowa uruchamia szereg środków pomocy humanitarnej skierowanej do mieszkańców Ukrainy dotkniętych bombardowaniami;

Rzeczpospolita Polska otworzyła swoje granice dla ukraińskich uchodźców wojennych;

ZWAŻYWSZY, ŻE:

Sygnatariusze niniejszego Porozumienia są stowarzyszeniami w świetle prawa polskiego, uznanymi przez odpowiednie włoskie podmioty ponadnarodowe i działają zgodnie z obowiązującym polskim ustawodawstwem krajowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 2261, Dz. U. z 2020 r. poz. 1057, z 2021 r. poz. 1038, 1243, 1535, 2490) oraz odpowiednimi statutami i konwencjami międzynarodowymi, które są Stronami;

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

1. współdziałać w sposób skoordynowany i ciągły, aby stawić czoła kryzysowi humanitarnemu spowodowanemu wojną na Ukrainie i aby móc udzielać wsparcia ludności cywilnej, dotkniętej wojną zarówno na terytorium Republiki Ukrainy, jak i uchodźcom oraz przesiedleńcom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. wyznaczyć organizację pozarządową AVSI Polska jako organ gromadzący darowizny publiczne i prywatne, przeznaczone na realizację celów niniejszego porozumienia i powierzyć mu realizację zobowiązań w zakresie wydatków oraz obowiązków sprawozdawczych, wymaganych przez prawo;
3. wyznaczyć Włoską Izbę Handlowo-Przemysłową w Polsce jako organ organizujący pomoc humanitarną pochodzącą od spółek prawa włoskiego lub z ich udziałem, jak również od spółek prawa polskiego, założonych przez włoskie osoby fizyczne i prawne lub spółek z udziałem inwestorów włoskich;
4. wyznaczyć Komitet Towarzystwa Dante Alighieri w Warszawie jako organ odpowiedzialny za przekazywanie informacji o programie pomocy humanitarnej;
5. powierzyć Prezesom powołanych organów wspólną koordynację, realizację i reprezentację niniejszego Porozumienia w zakresie realizacji inicjatywy pomocy humanitarnej pod nazwą "Włoska Solidarność w Polsce".

Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone w języku włoskim, celem możliwości dokonywania odpowiednich notyfikacji, zgodnie z kryteriami konwencji ponadnarodowych wiążących Strony.

Niniejszy Protokół może być tłumaczony na język polski lub inny język niezbędny do jego realizacji.

Sporządzono w Warszawie, dnia 26 lutego 2022 r.

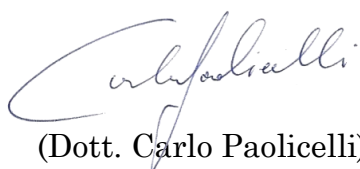
Odczytano i podpisano zgodnie z reprezentacją w komparycji.



(Ing. Piero Cannas)



(Dott. Donato Di Gilio)



(Dott. Carlo Paolicelli)